



Briselē, 2024. gada 24. janvārī  
(OR. en)

---

**Starpiestāžu lietas:**  
**2023/0403(NLE)**  
**2022/0025(NLE)**

---

**15638/2/23**  
**REV 2**

**POLCOM 279**  
**FDI 33**

## "I/A" PUNKTA PIEZĪME

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs:       | Padomes Ģenerālsēkretariāts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Saņēmējs:       | Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) / Padome                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| K-jas dok. Nr.: | 15637/23 + ADD 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Temats:         | PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem CETA Apvienotajā komitejā, kura izveidota saskaņā ar Visaptverošo ekonomikas un tirdzniecības nolīgumu (CETA) starp Kanādu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz lēmuma pieņemšanu saskaņā ar CETA 26.1. panta 5. punkta e) apakšpunktu par CETA 8.10. panta, 8.-A pielikuma, 8.9. panta 1. punkta un 8.39. panta 3. punkta interpretāciju<br>- pieņemšana |

1. Komisija un Kanāda 2022. gadā sāka apspriest dažu investīciju noteikumu interpretāciju ES un Kanādas Visaptverošajā ekonomikas un tirdzniecības nolīgumā (*CETA*).
2. Komisija 2023. gada 6. septembrī informēja Tirdzniecības politikas komiteju (eksperti – pakalpojumi un investīcijas) (*TPCSI*) par sarunu pabeigšanu.

3. Komisija 2023. gada 17. novembrī nosūtīja Padomes Ģenerālsekretariātam priekšlikumu Padomes Lēmumam par nostāju, kas Savienības vārdā jāpieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Visaptverošo ekonomikas un tirdzniecības nolīgumu (*CETA*) starp Kanādu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, saistībā ar to, ka saskaņā ar 26.1. panta 5. punkta e) apakšpunktu ir paredzēts pieņemt lēmumu par *CETA* 8.10. panta, 8.-A pielikuma, 8.9. panta 1. punkta un 8.39. panta 3. punkta interpretāciju <sup>1</sup>.
4. *TPCSI* 2023. gada 6. decembrī apstiprināja Komisijas priekšlikumu, ņemot vērā, ka to izskatīs juristi lingvisti. Ciktāl tas ir arī to kompetencē, visas dalībvalstis varēja piekrist šā lēmuma pieņemšanai, kuru nevar uzskatīt par tādu, kas ietekmē Savienības un dalībvalstu attiecīgās kompetences.
5. Ņemot vērā minēto un pēc tam, kad būs saņemts Pastāvīgo pārstāvju komitejas apstiprinājums, Padome tiek aicināta:
  - pieņemt Padomes lēmumu, ko galīgajā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti un kas izklāstīts dokumentā 15639/23 + ADD1; un
  - pieņemt zināšanai, ka Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu un Padomes lēmums tiks nosūtīts Parlamentam.

---

<sup>1</sup> ST 15637/23 un ST 15637/23 ADD1.